



Whether speeding ships across oceans or grinding wheat for people's daily bread, wind has long been one of the most effective forms of renewable energy. Best of all, wind – like the very air we breathe – is all around us.

In choosing wind as the design motif for this year's Environment, Quality, Health and Safety Report, we are not merely commemorating our opening of Hong Kong's first ever wind power station. We are looking ahead to an era when easily sustainable and environmentally-friendly energy sources such as wind power will play an increasingly important part in our daily lives.

不論是驅動船隻穿洋過海還是磨麥成粉以製作麵包，風一直是所有可再生能源中最有效的其中一種。最可貴的是，風如同空氣一樣，時刻就在四周。

選擇風作為本年度《環境、品質、健康及安全報告》的設計主題，不僅是為紀念港燈興建了香港首個風力發電站，並因為我們期待如風力這些可持續及對環境友善的能源，將在我們的日常生活中擔當更加重要的角色。